

*États et rapports déposés auprès du greffier de la Chambre*

Les documents suivants, remis au greffier de la Chambre, sont déposés sur le bureau, suivant l'article 40 du Règlement, savoir:

Par M. Pearson, membre du conseil privé de la reine,—Sommaire des Décrets du conseil adoptés pendant le mois de décembre 1965. (Textes français et anglais)

Par M. Drury, membre du conseil privé de la reine,—Rapport (en français et en anglais) de la Polymer Corporation Limited, y compris les comptes et les états financiers certifiés par l'auditeur général, pour l'année terminée le 31 décembre 1965, conformément aux articles 85(3) et 87(3) de la Loi sur l'administration financière, chapitre 116, S.R.C., 1952.

Par M. Nicholson, membre du conseil privé de la reine,—Budget révisé des immobilisations de la Société centrale d'hypothèques et de logement pour l'année expirant le 31 décembre 1966, conformément à l'article 80(2) de la Loi sur l'administration financière, chapitre 116, S.R.C., 1952, approuvé par l'arrêté en conseil C.P. 1966-477, du 10 mars 1966. (Textes français et anglais)

Par M. Pickersgill, membre du conseil privé de la reine,—Budget d'établissement du Conseil des ports nationaux pour l'année civile 1966, conformément à l'article 80(2) de la Loi sur l'administration financière, chapitre 116, S.R.C., 1952, et arrêté en conseil C.P. 1966-117, du 19 janvier 1966 approuvant ledit budget. (Texte anglais)

Neuvième rapport du greffier des pétitions, conformément à l'article 70(7) du Règlement, ainsi qu'il suit:

Le greffier des pétitions a l'honneur de faire connaître que les pétitions des requérants dont les noms suivent, déposées le 22 mars, sont conformes aux prescriptions de l'article 70 du Règlement:

Harold Barrington Elworthy, William Clark Mearns, John Alfred Griffith Wallace, tous de la cité de Victoria (Colombie-Britannique), et deux autres personnes de la cité de Vancouver (Colombie-Britannique), aux fins d'une loi constituant en société *Bank of British Columbia* et/ou «Banque de la Colombie-Britannique», et à d'autres fins.—*M. Leboe*.

Robert Pierce Ritchie, James Edward Hughes, Thomas Benedict Oliver McKeag, et Clarence Herbert Tew, tous de la municipalité du Toronto métropolitain (Ontario), aux fins d'une loi constituant en société *Commercial Solids Pipe Line Company* et/ou «Compagnie des Pipe-Lines Commerciaux pour Solides», et à d'autres fins.—*M. Basford*.

Ernest Elmer Brooker, Reginald Leonard Young, Robert William Macaulay, et six autres personnes, toutes de la cité de Toronto (Ontario), aux fins d'une loi constituant en société *Laurier Life Insurance Company* et/ou «Compagnie d'Assurance-Vie Laurier», et à d'autres fins.—*M. Cameron (High Park)*.

Charles Hugh Whitteker, de la ville de Bridgewater (Nouvelle-Écosse), Otto Alfred Olson, fils, et Walter Arthur Schultz, tous deux de la cité de Winnipeg (Manitoba), et deux autres personnes d'autant de cités et de provinces canadiennes différentes, aux fins d'une loi constituant en société *Lutheran Church in America—Canada Section*, et à d'autres fins.—*M. Winkler*.

---

A 6 h. 03 du soir, M. l'Orateur prononce d'office l'ajournement de la Chambre jusqu'à demain, à 2 h. 30 de l'après-midi.